

KINGDOM OF BELGIUM /  
KONINKRIJK BELGIE / ROYAUME DE BELGIQUE



FEDERAL AGENCY FOR THE SAFETY OF THE FOOD CHAIN (FASFC) /  
FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN (FAVV) /  
AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE (AFSCA)



HEALTH CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF MEAT <sup>(1)</sup> OF DOMESTIC BOVINE <sup>(2)</sup> /  
SANITAIR CERTIFICAAT VOOR DE UITVOER VAN VLEES <sup>(1)</sup> VAN ALS HUIDDIER GEHOUDEN RUNDEREN <sup>(2)</sup> /  
CERTIFICAT SANITAIRE POUR L'EXPORTATION DE VIANDES <sup>(1)</sup> ISSUES D'ANIMAUX DOMESTIQUES DE L'ESPÈCE  
BOVINE <sup>(2)</sup>

Export to / Export naar / Exportation vers : **VIETNAM**

Part 1. : Details of consignment / Deel 1.: Informatie aangaande de zending / Partie 1. : Détails concernant l'envoi			
1.1. <b>Consignor (name, address, country)</b> / Verzender (naam, adres, land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) :		1.2. <b>Certificate reference number</b> / Referentienummer certificaat / Numéro de référence du certificat :	
		Cert. nr.:	
		1.3. <b>Central competent authority</b> / Bevoegde centrale overheid / Autorité centrale compétente :	
		<b>FASFC / FAVV / AFSCA</b>	
		1.4. <b>Local competent authority</b> / Bevoegde lokale overheid / Autorité locale compétente :	
1.5. <b>Consignee (name, address, country)</b> / Geadresseerde (naam, adres, land) / Destinataire (nom, adresse, pays) :		1.6.	
1.7. <b>Country of origin</b> / Land van herkomst / Pays de provenance :		ISO Code :	1.8. <b>Country of destination</b> / Land van bestemming / Pays de destination :
<b>BELGIUM / BELGIE / BELGIQUE</b>		<b>BE</b>	<b>VIETNAM</b>
1.9. <b>Place of origin (name, address, approval number)</b> / Plaats van herkomst (naam, adres, erkenningsnummer) / Lieu de provenance (nom, adresse, n° d'agrément) :		1.10. <b>Place of destination (name, address)</b> / Plaats van bestemming (naam, adres) / Lieu de destination (nom, adresse) :	
1.11. <b>Place of loading (address)</b> / Plaats van lading (adres) / Lieu de chargement (adresse) :		1.12. <b>Date of departure</b> / Datum van vertrek / Date de départ :	
1.13. <b>Means of transport (type and identification)</b> <sup>(3)</sup> / Vervoermiddelen (type en identificatie) <sup>(3)</sup> / Moyen de transport (type et identification) <sup>(3)</sup> :		1.14. <b>Place of entry checkpoint in country of destination</b> / Plaats van binnenkomst in land van bestemming / Point d'entrée dans le pays de destination :	

Cert. Nr. :

<b>1.15. Description of commodity /</b> Omschrijving van de goederen / Description des marchandises :	<b>1.16. Commodity code (HS code) /</b> Productcode (GN-code) / Code de marchandise (Code SH) :
<b>1.18. Temperature of the products /</b> Temperatuur product / Température du produit :	<b>1.17. Quantity /</b> Hoeveelheid / Quantité :
<b>1.20.</b>	<b>1.19. Number of packages /</b> Aantal verpakkingen / Nombre de conditionnements :
<b>1.21. Type of packaging /</b> Aard van de verpakking / Type de conditionnement :	
<b>1.22. Commodities certified as /</b> Goederen gecertificeerd voor / Marchandises certifiées pour : <b>Human consumption /</b> Humane consumptie / Consommation humaine	
<b>1.23. Identification of the commodities /</b> Identificatie van de goederen / Identification des marchandises :	
<b>Description of products (specify species) /</b> Beschrijving van de producten (diersoort vermelden) / Description des produits (préciser espèce) :	
<b>Address and approval number of the slaughterhouse /</b> Adres en erkenningsnummer van het slachthuis / Adresse et numéro d'agrément de l'abattoir :	
<b>Address and approval number of the cutting-plant<sup>(4)</sup> /</b> Adres en erkenningsnummer van de uitsnijderij <sup>(4)</sup> / Adresse et numéro d'agrément de l'atelier de découpe <sup>(4)</sup> :	
<b>Address and approval number of the cold store<sup>(4)</sup> /</b> Adres en erkenningsnummer van het koel- en vrieshuis <sup>(4)</sup> / Adresse et numéro d'agrément de l'entrepôt frigorifique <sup>(4)</sup> :	
<b>Address and approval number of the meat processing plant<sup>(4)</sup> /</b> Adres en erkenningsnummer van het vleesverwerkend bedrijf <sup>(4)</sup> / Adresse et numéro d'agrément de l'usine de transformation de viande <sup>(4)</sup> :	
<b>Number of cuts/packages /</b> Aantal stuks/colli / Nombre de découpes/unités d'emballage :	
<b>Net weight (kg) /</b> Nettogewicht (kg) / Poids net (kg) :	
<b>Date of production /</b> Datum van productie / Date de production :	
<b>Month and year of freezing /</b> Maand en jaar van bevroering / Mois et année de congélation :	
<b>Batch No /</b> Lot nr. / N° de lot :	

**Part 2: Health attestation / Deel 2: Gezondheidsverklaring / Partie 2 : Attestation sanitaire**

I, the undersigned official veterinarian, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulations (EC) Nos 178/2002 laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety, 852/2004 on the hygiene of foodstuffs, 853/2004 laying down specific hygiene rules for food of animal origin, (EU) 2017/625 on official controls and other official activities performed to ensure the application of food law and the relevant provisions of regulation (EC) N° 999/2001 laying down rules for the prevention, control and eradication of certain transmissible spongiform encephalopathies and hereby certify that the meat of domestic bovine described in this certificate has been obtained in accordance with those requirements. The following requirements are also complied with /

Ik, ondergetekende, officiële dierenarts, verklaar dat ik kennis heb van de bepalingen van de verordeningen (EG) nrs. 178/2002 tot vaststelling van de algemene beginselen en voorschriften van de levensmiddelenwetgeving, tot oprichting van een Europese Autoriteit voor voedselveiligheid en tot vaststelling van procedures voor voedselveiligheidsaangelegenheden, 852/2004 inzake levensmiddelenhygiëne, 853/2004 houdende vaststelling van specifieke hygiënevoorschriften voor levensmiddelen van dierlijke oorsprong, (EU) 2017/625 betreffende officiële controles en andere officiële activiteiten die worden uitgevoerd om de toepassing van de levensmiddelen te waarborgen en de relevante bepalingen van erordening nr. 999/2001 houdende vaststelling van voorschriften inzake preventie, bestrijding en uitroeiing van bepaalde overdraagbare spongiforme encefalopathieën en verklaar hierbij dat het in dit certificaat beschreven vlees van als huisdier gehouden runderen overeenkomstig deze voorschriften is geproduceerd. Er wordt ook aan de volgende voorwaarden voldaan /

Je soussigné, vétérinaire officiel, déclare avoir connaissance des dispositions pertinentes des Règlements (CE) n° 178/2002 établissant les principes généraux et les prescriptions générales de la législation alimentaire, instituant l'Autorité européenne de sécurité des aliments et fixant des procédures relatives à la sécurité des denrées alimentaires, 852/2004 relatif à l'hygiène des denrées alimentaires, 853/2004 fixant des règles spécifiques d'hygiène applicables aux denrées alimentaires d'origine animale, (UE) 2017/625 concernant les contrôles officiels et les autres activités officielles servant à assurer le respect de la législation alimentaire et des dispositions pertinentes du Règlement (CE) n° 999/2001 fixant les règles pour la prévention, le contrôle et l'éradication de certaines encéphalopathies spongiformes transmissibles et certifie que les viandes issues d'animaux domestiques de l'espèce bovine décrites dans le présent certificat ont été obtenues conformément aux dites dispositions. Il est également satisfait aux conditions suivantes :

- 2.1. The products are derived from animals born and raised in Belgium /**  
De producten zijn afgeleid van dieren geboren en gekweekt in België /  
Les produits sont issus d'animaux nés et élevés en Belgique.
- 2.2. The meat is derived from animals slaughtered in Belgium that has a negligible risk for BSE according to the definition of the OIE /**  
Het vlees is afgeleid van dieren geslacht in België dat een verwaarloosbaar risico heeft voor BSE overeenkomstig de definitie van de OIE /  
Les viandes sont issues d'animaux abattus en Belgique, qui dispose d'un risque négligeable pour l'ESB selon la définition de l'OIE.
- 2.3. The meat has been produced in compliance with the conditions set out in Sections I and V of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004, which means it has been produced under hygienic conditions /**  
Het vlees is geproduceerd overeenkomstig de voorschriften van de secties I en V van bijlage III bij verordening (EG) nr. 853/2004, wat inhoudt dat ze onder hygiënische omstandigheden werden geproduceerd /  
Les viandes ont été produites dans le respect des conditions énoncées à l'annexe III, sections I et V, du Règlement (CE) n° 853/2004, ce qui signifie qu'elles ont été produites dans des conditions hygiéniques.
- 2.4. The meat has been found fit for human consumption following ante and post-mortem inspections, carried out in accordance with Annex I to Regulation (EU) No 2017/625, inspections during which no signs of infectious diseases making the meat unfit for human consumption, including BSE, have been observed /**  
Het vlees werd geschikt voor humane consumptie bevonden op grond van de overeenkomstig verordening (EU) nr. 2017/625 uitgevoerde ante- en post-mortemkeuringen en inspecties waarbij geen tekenen van infectieuze ziekten die het vlees ongeschikt voor humane consumptie maken, inclusief BSE, vastgesteld werden /  
Les viandes ont été jugées propres à la consommation humaine à la suite des inspections ante et post mortem réalisées conformément à l'annexe I du Règlement (UE) n° 2017/625, inspections aux cours desquelles aucun signe de maladies infectieuses rendant la viande impropre à la consommation humaine, y compris d'ESB, n'a été observé.
- 2.5. The meat has been marked with an identification mark in accordance with Section I of Annex II to Regulation (EC) No 853/2004, confirming it is fit for human consumption /**  
Het vlees werd voorzien van een identificatiemerk overeenkomstig sectie I van bijlage II bij verordening (EG) nr. 853/2004, wat bevestigt dat het geschikt voor humane consumptie is /  
Les viandes ont été munies d'une marque d'identification conformément à l'annexe II, section I, du Règlement (CE) n° 853/2004, confirmant qu'elles sont propres à la consommation humaine.
- 2.6. The meat satisfies the relevant criteria set out in Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs, which means the meat contains no harmful micro-organisms /**  
Het vlees voldoet aan de criteria van verordening (EG) nr. 2073/2005 inzake microbiologische criteria voor levensmiddelen, wat inhoudt dat het vlees geen schadelijke micro-organismen bevat /  
Les viandes satisfont aux critères pertinents énoncés dans le Règlement (CE) n° 2073/2005 concernant les critères microbiologiques applicables aux denrées alimentaires, ce qui sous-entend que les viandes ne contiennent pas de micro-organismes nocifs.
- 2.7. The guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Regulation (EU) No 2017/625 are fulfilled, which means the meat contains no toxic residues /**  
Met betrekking tot levende dieren en dierlijke producten, worden alle garanties geboden die zijn vervat in de op grond van Verordening (EU) nr. 2017/625 ingediende plannen betreffende residuen, wat inhoudt dat het vlees geen toxische residuen bevat /  
Les garanties couvrant les animaux vivants et les produits issus de ces animaux prévues par les plans relatifs aux résidus présentés conformément au Règlement (UE) n° 2017/625 sont réunies, ce qui sous-entend que la viande ne contient pas de résidus toxiques.
- 2.8. The meat of domestic bovines described above satisfies the requirements of Delegated Regulation (EU) 2020/687 supplementing Regulation (EU) 2016/429 as regards rules for the prevention and control of certain listed diseases. The meat has been obtained from bovines coming from holdings which are not subject to an outbreak of foot and mouth disease, rinderpest or Rift Valley fever, nor are located in a zone delimited around such an outbreak in accordance with applicable legislation /**  
Het hierboven omschreven vlees van als huisdier gehouden runderen voldoet aan de voorschriften van Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/687 tot aanvulling van Verordening (EU) 2016/429 wat regels voor de preventie en bestrijding van bepaalde in de lijst opgenomen ziekten betreft. Het vlees is verkregen van runderen afkomstig van bedrijven die geen uitbraak van mond-en-klauwzeer, runderpest of Riftvalkoorts zijn, noch gevestigd zijn in een zone afgebakend rond een dergelijke uitbraak, overeenkomstig de geldende regelgeving /

Cert. Nr. :

Que les viandes issues d'animaux domestiques de l'espèce bovine désignées ci-dessus satisfont aux exigences du Règlement délégué (UE) 2020/687 complétant le Règlement (UE) 2016/429 en ce qui concerne les règles relatives à la prévention de certaines maladies répertoriées et à la lutte contre celles-ci. Les viandes sont issues de bovins provenant d'exploitations qui ne sont pas foyer de fièvre aphteuse, de peste bovine ou de fièvre de la vallée du Rift, ni ne sont situées dans une zone délimitée autour d'un tel foyer conformément à la législation d'application.

**Part 3 : Animal welfare attestation / Deel 3: Verklaring inzake het dierenwelzijn / Partie 3 : Attestation de bien-être animal**

**I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the meat described above derives from animals which have been treated in the slaughterhouse before and at the time of slaughter or killing in accordance with the relevant provisions of European Community legislation /**

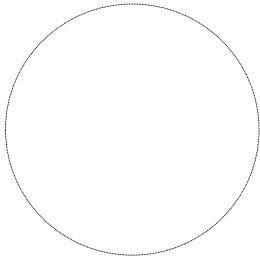
**Ik ondertekende, officiële dierenarts, verklaar dat het hierboven beschreven vlees verkregen is van dieren die in het slachthuis vóór en tijdens het slachten of doden zijn behandeld met inachtneming van de desbetreffende bepalingen van de regelgeving van de Europese Gemeenschap /**  
**Le soussigné, vétérinaire officiel, certifie par la présente que les viandes décrites ci-dessus proviennent d'animaux qui, dans l'abattoir, avant et pendant l'abattage ou la mise à mort, ont été traités conformément aux dispositions pertinentes de la législation de la Communauté européenne.**

Number of annexes: ..... ( ..... pages)

Done at / Gedaan te / Fait à :

Date / Datum / Date :

Official stamp / Officiële stempel / Cachet officiel :



Signature of the official veterinarian / Handtekening officiële dierenarts / Signature du vétérinaire officiel :

Name (in blockletters) of the official veterinarian / Naam (in drukletters) van de officiële dierenarts/ Nom (en lettres capitales) du vétérinaire officiel :

- (1) **"Meat": edible parts of domestic bovine (excluding bone, blood and offal other than heart, liver, kidneys) / "Vlees": eetbare delen van als landbouwhuisdier gehouden runderen (met uitzondering van beenderen, bloed en slachtproducten ander dan hart, lever, nieren) / "Viandes": les parties comestibles des animaux domestiques de l'espèce bovine (exception faite des os, du sang et des abats autres que le coeur, le foie, les reins).**
- (2) **Domestic bovine: Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalus and hybrids / Als landbouwhuisdier gehouden runderen: Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalus en hybriden / Les animaux domestiques des espèces bovines : Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalus et hybrides.**
- (3) **In the case of rail trucks and lorries, state the registration number, in the case of aircraft the flight number, and in the case of boats the name, and where necessary, the number of the container / Voor spoorwagens en vrachtwagens het registratienummer vermelden, voor vliegtuigen het vluchtnummer en bij boten de naam, en waar nodig het nummer van de container / Pour les wagons et camions, indiquer le numéro d'immatriculation; pour les avions le numéro de vol et pour les bateaux le nom, et si nécessaire, le numéro de container.**
- (4) **Complete if applicable / Vul in indien van toepassing / Remplir si pertinent.**